



## APPENDICE INTEGRATIVA AL PATTO DI COLLABORAZIONE ORDINARIO

STIPULATO IN DATA 13/09/2021 AD OGGETTO:

### “EDUCAZIONE E CURA TRA LE GENERAZIONI PER UNO SVILUPPO DI COMUNITA”

(Repertorio N.P.1935 del 16/09/2021)

(ESENTE DA BOLLO AI SENSI ART. 16 DELLA TABELLA ALL. B DEL D.P.R. 26.10.1972 N. 642)

Nella sede del Municipio I Centro Est situata in via delle Fontane 2-16126 Genova, in esecuzione della D. D. n° XXXXX del XX/XX/2022, che ha approvato l'Appendice Integrativa al Patto di Collaborazione Ordinario in oggetto:

tra

▪ Il **Comune di Genova - Municipio I Centro Est**, con sede legale in Genova Via Garibaldi 9, 16124 C. F. e P.I. 00856930102, qui rappresentato da:

- Dottor **Marco Pasini**, nella sua qualità di **Direttore del Municipio I Centro Est**, in virtù del Provvedimento del Sindaco N° 283 del 31.12.2020 e di Vice Coordinatore del Piano integrato degli interventi per il Centro Storico - Caruggi nominato con nota della Direzione Generale 212853 dell'11.06.2021, domiciliato nella sua qualità di Dirigente presso la sede suddetta;
- Arch. **Luca Dolmetta**, nella sua qualità di **Direttore Rigenerazione Urbana – Urban Center e Centro Storico**, in virtù del Provvedimento del Sindaco N° 234 del 07.10.2020 e di componente lo Staff della Direzione generale e della Cabina di Regia del Piano integrato degli interventi per il Centro Storico - Caruggi nominato con nota della Direzione Generale 164661 dell'06.05.2021, domiciliato nella sua qualità di Dirigente presso la sede suddetta;

e

- **AMIU Genova S.p.A.** con sede legale in Genova, via d'Annunzio 27, CF e PI 03818890109, qui rappresentato dall'**Ing. Davide Grossi** nella sua qualità di **Direttore Generale** nominato con Verbale del Consiglio di amministrazione del 04.02.2021;

e

- Il **Comitato Spontaneo Santa Brigida**, rappresentato dalla Cittadina Attiva del quartiere Sig.ra **Lucia Nardelli**, con sede in Genova, di seguito denominato “Proponente”;

e

- i sottoscrittori del patto di collaborazione denominato “Educazione e cura tra le generazioni per uno sviluppo di comunità”:

Fondazione Auxilium, Agesci Liguria, Il Melograno SCS Onlus, Centro storico ragazzi APS, La Comunità SCS, Circolo Arciragazzi Vega, Il Ce.Sto SCS, Fondazione Cepim Onlus, Forevergreen Fm, Suq Genova festival e Teatro, Iscum Istituto di storia della cultura materiale APS, 5678 studio APS-ASD, Agorà SCS, Comunità di San Benedetto al Porto APS, Compagnia Teatro Scalzo, qui rappresentati dal Vice Presidente Sig. **Claudio Pesci** de **Il Melograno Società Cooperativa Sociale Onlus**, con sede legale in Genova, in qualità di Referente Unico di Rete del Patto “Educazione e cura tra le generazioni per uno sviluppo di comunità”,

## **Premesso che**

- con Determinazione Dirigenziale 2021-207.0.0.-19 del 02/08/2021 è stato approvato il patto di collaborazione denominato “Educazione e cura tra le generazioni per uno sviluppo di comunità”;
- in data 13/09/2021 è stato sottoscritto il patto di collaborazione ordinario denominato “Educazione e cura tra le generazioni per uno sviluppo di comunità” ai sensi dell’art. 7 del “Regolamento sulla collaborazione tra cittadini e amministrazione per la cura, la rigenerazione e la gestione in forma condivisa dei beni comuni urbani”, tra il Comune di Genova e la rete dei soggetti proponenti;
- in relazione alla sottoscrizione di tale patto, alla partecipazione al percorso di coprogettazione e alla completa condivisione delle finalità che esso si propone, è stata presentata proposta di formale integrazione del patto in essere, acquisita al protocollo generale con il 0414952 del 17/11/2021, conservata agli atti d’ufficio;
- la proposta riguarda aree ricomprese nel quartiere Santa Brigida che risultano limitrofe ad alcune delle piazze oggetto del Patto “Educazione e cura tra le generazioni per uno sviluppo di comunità”;
- tale proposta risulta coerente con le finalità della Civica Amministrazione come approvate con deliberazione di Giunta comunale 24/2021 relativa alle “Linee guida per la promozione dell’amministrazione condivisa attraverso lo strumento dei patti di collaborazione nell’ambito del Piano Integrato per il Centro Storico Caruggi – Piano Operativo Umbre de Muri” ed in linea con l’Obiettivo 11 dell’Agenda 2030 per lo Sviluppo sostenibile (“Rendere le città e gli insediamenti umani inclusivi, sicuri, duraturi e sostenibili) e con il “Programma innovativo nazionale per la qualità dell’abitare” (PINQuA);
- tale proposta, che riguarda attività di cura e mantenimento del decoro delle aree indicate oltre che ad attività sociali, ludico-educative-culturali rivolte ad adulti e bambini, risulta rispondente per obiettivi ed azioni a quanto esplicitato e condiviso nel patto dai soggetti firmatari;

## **si conviene e si stipula quanto segue**

### **Art. 1 – Oggetto del Patto di Collaborazione Ordinario**

La presente Appendice Integrativa al Patto di Collaborazione disciplina una proposta di tipo ordinario ai sensi dell’art. 7 del Regolamento vigente in materia. L’oggetto della proposta riguarda l’organizzazione attraverso il coinvolgimento di bambini, adulti e abitanti della zona, di:

- attività di cura e mantenimento del decoro del quartiere;
- attività sociali, ludico-educative-culturali rivolte ad adulti e bambini.

Le aree interessate dalla proposta sono ricomprese nel quartiere Santa Brigida e nello specifico:

- salita Santa Brigida, salita Balaclava, salita Famagosta, aree limitrofe, come da planimetria allegata, parte integrale e costituente della presente Appendice Integrativa.

Le attività previste sono, tenuto conto del periodo di criticità sanitaria e nel rispetto delle norme previste, le seguenti:

- a) giornate di pulizia, riordino, cura e mantenimento del decoro del quartiere;
- b) piccoli interventi manutentivi ordinari sui manufatti presenti (coloritura voltini, sistemazione mancorrenti e degli ostacoli lungo i percorsi pedonali, .....);
- c) attività ludiche ed educative per bambini, volte anche a stimolare il senso di rispetto e cura verso i luoghi condivisi ed i beni pubblici;
- d) attività culturali e ricreative in collaborazione con altre realtà del territorio, per adulti e abitanti nelle zone del quartiere e, quando possibile, aperte alla cittadinanza;

- e) attività di "sportello" sociale per i residenti: orientamento a servizi pubblici e privati; ascolto e prima risposta ai bisogni; piccoli servizi (consegna spesa e medicine, fotocopie, inoltro pratiche ecc.) in collaborazione con la rete dei sottoscrittori;
- f) collaborazione al Progetto Porte Aperte nel Quartiere promosso dal Circolo Vega APS.

## Art. 2 – Obiettivi e Finalità Generali

La presente Appendice Integrativa al Patto di collaborazione definisce e disciplina le modalità di collaborazione tra il Comune di Genova, l'Azienda AMIU Genova S.p.A., il Proponente ed i sottoscrittori precedenti. Nello specifico, gli obiettivi che la collaborazione persegue sono, oltre a tutti quelli richiamati all'art. 2 del Patto "Educazione e cura tra le generazioni per uno sviluppo di comunità":

- a) cura e mantenimento del decoro del quartiere, stimolando, così, il senso di rispetto, appartenenza e cura verso spazi e luoghi condivisi ed i beni pubblici;
- b) migliorare la vivibilità e fruizione del quartiere attraverso il coinvolgimento attivo di bambini, giovani e adulti delle zone indicate e limitrofe;
- c) favorire l'integrazione culturale e la solidarietà creando occasioni di relazione, favorendo la conoscenza reciproca con proposte ed attività ludiche e culturali, sviluppando il senso di cittadinanza attiva nei partecipanti;
- d) offrire occasioni di incontro e socialità aperte, nei limiti imposti dall'emergenza sanitaria, ai quartieri limitrofi e più in generale alla città.

Tali obiettivi sono condivisi dagli altri firmatari del Patto.

## Art. 3 – Impegni delle Parti: Attività di Cura, Gestione e Rigenerazione in forma Condivisa

In merito agli impegni delle Parti si richiama integralmente l'art. 3 del Patto "Educazione e cura tra le generazioni per uno sviluppo di comunità".

Il Proponente si impegna a realizzare le attività conseguenti a quanto meglio dettagliato agli articoli di cui sopra, co-programmando con gli altri firmatari le iniziative ed inserendole in un calendario complessivo.

Il Proponente e gli altri sottoscrittori si impegnano inoltre a:

- comunicare e concordare preventivamente gli interventi di cui all'art.1 punto b) con l'Area Tecnica del Municipio Centro Est, che fornirà le eventuali indicazioni tecniche necessarie oltre ad informare, se del caso, la Soprintendenza Archeologica Belle Arti e Paesaggio;
- comunicare al Municipio l'elenco delle persone coinvolte nelle attività di volontariato secondo le modalità e come meglio specificato all'art 7 del Patto "Educazione e cura tra le generazioni...."
- inserire una **segnalazione** su <https://segnalazioni.comune.genova.it> in caso di **atti vandalici o problematiche varie su impianti tecnici, arredi e strutture** (in caso di difficoltà ad utilizzare la procedura web scrivere a [urp@comune.genova.it](mailto:urp@comune.genova.it) oppure agli sportelli URP territoriali elencati su <https://smart.comune.genova.it/urp>); le segnalazioni che hanno carattere di **emergenza o pericolo** dovranno essere inoltrate all'Amministrazione via telefonica al **numero unico 112**.
- sospendere tutte le iniziative programmate in caso di allerta meteo-idrogeologica ROSSA e ARANCIONE, diramata dal Settore di Protezione Civile della Regione Liguria, o in caso di dichiarata fase di ALLARME. In caso di allerta meteo-idrogeologica GIALLA l'eventuale sospensione delle iniziative verrà comunicata attraverso telefonata o mail o sms/whatsapp da incaricato dell'Area Tecnica Municipale.
- È inoltre richiesta a tutti i Soggetti firmatari l'iscrizione al servizio gratuito del Comune di Genova TELEGRAM in base alle indicazioni reperibili al seguente sito: <https://smart.comune.genova.it/content/avvisi-emergenze-su-telegram>

- rispettare, in caso di emergenza sanitaria, ciascuno per le proprie competenze, le misure in materia di contenimento e gestione dell'emergenza in attuazione delle disposizioni statali, regionali e locali per il territorio della Regione Liguria, sulla base anche di opportuni protocolli da definire per specifiche condizioni.

#### **Art. 4 – Norma Finale**

- Si richiamano, infine, tutti i contenuti di cui agli artt. 4-5-6-7-8-9-10-11-12-13 del Patto di Collaborazione denominato “Educazione e cura tra le generazioni per uno sviluppo di comunità” sottoscritto dai Soggetti Firmatari in data 13/09/2021.
- Gli Allegati, che costituiscono parte integrante della presente Appendice Integrativa, sono:
  - 1) All. **A** – informativa sul trattamento dei dati personali (art. 13 Regolamento U.E. n. 679/2016) raccolti dal Comune di Genova per l'attività inerente al presente patto;
  - 2) All. **B – B1** – Richieste del Patto di Collaborazione Ordinario;
  - 3) All. **C** – Stralcio Planimetrico dell'area, oggetto della presente Appendice Integrativa;
  - 4) All. **D** – Patto di collaborazione “Educazione e cura tra le generazioni per uno sviluppo di comunità”

Letto, confermato e sottoscritto.

Genova.....

Per il Comune di Genova

Vice Coordinatore del Piano interventi per il Centro Storico – Caruggi e Direttore Municipio I Centro Est  
Dott. **Marco Pasini**

Direttore Rigenerazione Urbana – Urban Center e Centro Storico  
Arch. **Luca Dolmetta**

Per l'Azienda AMIU Genova S.p.A.

Direttore Generale  
Ing. **Davide Grassi**

Per i Proponenti

Comitato Spontaneo Santa Brigida  
Cittadina Attiva del quartiere - Sig.ra **Lucia Nardelli**

Per i Soggetti Firmatari del Patto “Educazione e cura tra le generazioni per uno sviluppo di comunità”

Il Referente Unico di Rete  
Vice Presidente de Il Melograno Società Cooperativa Sociale Onlus - Sig. **Claudio Pesci**

Allegati c.s.

All. A – informativa sul trattamento dei dati personali (art. 13 Regolamento U.E. n. 679/2016) raccolti dal Comune di Genova per l'attività inerente al presente patto.



c\_d969.Comune di Genova - Prot. 17/11/2021.0114962..E

COMUNE DI GENOVA  
MUNICIPIO I CENTRO EST



INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI (ART. 13 del REGOLAMENTO U.E. n° 679/ 2016)  
RACCOLTI DAL COMUNE DI GENOVA, MUNICIPIO I CENTRO EST- UFFICIO AREA TECNICA,  
PER LA PRATICA DI CUI ALL'INTESTAZIONE DEL MODULO

*Titolare del trattamento dei dati personali* è il COMUNE DI GENOVA, legale rappresentante il Sindaco *pro-tempore*, con sede in Via GARIBALDI n.9, Genova 16124, e-mail: [urpgenova@comune.genova.it](mailto:urpgenova@comune.genova.it); PEC: [comunegenova@postemailcertificata.it](mailto:comunegenova@postemailcertificata.it)

L'*Ufficio del Responsabile della Protezione dei dati personali* per il Comune di Genova (DPO) è ubicato in Via Garibaldi n.9, Genova 16124, e-mail: [DPO@comune.genova.it](mailto:DPO@comune.genova.it), PEC: [DPO.comge@postecert.it](mailto:DPO.comge@postecert.it); Telefono: 010-5572665.

L'Ufficio Area Tecnica del Municipio I Centro Est del Comune di Genova, nell'ambito dell'attività finalizzata al provvedimento di cui all'intestazione del modulo, tratterà i dati personali raccolti con modalità prevalentemente informatiche e telematiche, alle condizioni stabilite dal Regolamento (UE) 2016/679 (RGPD), in particolare per l'esecuzione dei propri compiti di interesse pubblico, ivi incluse le finalità di archiviazione, di ricerca storica e di analisi per scopi statistici.

Nella fattispecie vengono raccolti dati personali come nome, cognome, indirizzo, codice fiscale, referti medici, etc. per l'istruzione della pratica di cui all'intestazione del modulo.

I dati saranno trattati esclusivamente per le finalità di cui sopra dal personale del Comune di Genova e da eventuali collaboratori esterni, come Società, Associazioni o Istituzioni o altri soggetti espressamente nominati quali responsabili del trattamento. Al di fuori di queste ipotesi, i dati non saranno comunicati a terzi né diffusi, se non nei casi specificamente previsti dal diritto nazionale o dell'Unione Europea.

I dati saranno trattati per tutto il tempo necessario alla definizione di quanto richiesto dall'utente o quanto previsto dalla procedura e saranno successivamente conservati in conformità alle norme sulla conservazione della documentazione amministrativa.

Alcuni dati potranno essere pubblicati *on line* nella sezione Amministrazione Trasparente in quanto necessario per adempiere agli obblighi di legge previsti dal D.Lgs. n. 33/2013 e s.m.i. - Testo Unico in materia di accesso civico, obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione delle informazioni.

Gli interessati hanno il diritto di chiedere al titolare del trattamento: accesso ai dati personali, rettifica, cancellazione, limitazione, opposizione al trattamento e diritto alla portabilità dei dati. L'apposita istanza al Titolare *del trattamento* dei dati personali è presentata tramite il Responsabile della protezione dei dati presso il Comune di Genova (DPO) i cui contatti sono indicati in apertura della presente informativa.

Gli interessati, ricorrendone i presupposti, hanno, altresì, il diritto di proporre reclamo al Garante quale autorità di controllo secondo le procedure previste ed indicate sul sito del Garante per la tutela dei dati personali ([www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it)).





c\_d969.Comune di Genova - Prot. 17/11/2021.0114952..E

COMUNE DI GENOVA  
MUNICIPIO I CENTRO EST



Al Direttore del Municipio I Centro Est  
Dott. Marco Pasini  
Via delle Fontane 2 – 16126 Genova  
e-mail: [municipio1patticittadinanza@comune.genova.it](mailto:municipio1patticittadinanza@comune.genova.it)

**MODULO DI RICHIESTA PER PATTO DI COLLABORAZIONE ORDINARIO**

(in attuazione dell'Art. 7-Comma 1 del REGOLAMENTO SULLA COLLABORAZIONE TRA CITTADINI E AMMINISTRAZIONE PER LA CURA, LA RIGENERAZIONE E LA GESTIONE CONDIVISA DEI BENI COMUNI URBANI-D.C.C. n° 51/25.10.2016)

<b>TIPOLOGIA del BENE</b>	<b>BENE MATERIALE</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<b>BENE IMMATERIALE</b>	<input type="checkbox"/>	
<b>CARATTERISTICHE del BENE MATERIALE e UBICAZIONE</b>					
Quartiere Santa Brigida in particolare: Salita Santa Brigida, Salita Balaclava, Salita Famagosta ed aree limitrofe.					
<b>OGGETTO e DESCRIZIONE della PROPOSTA del PATTO di COLLABORAZIONE</b>				<b>ALLEGATI</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
Organizzazione con il coinvolgimento di bambini ed abitanti della zona di: -giornate di pulizia, riordino, cura e mantenimento del decoro del quartiere; -piccoli interventi manutentivi ordinari sui manufatti presenti (coloritura voltini, .....); -attività ludiche ed educative per bambini, volte anche a stimolare il senso di rispetto rispetto e cura verso i beni pubblici; - attività culturali e ricreative per adulti e abitanti nelle zone del quartiere e limitrofe: - SEGUE*					
<b>SOGGETTO PROPONENTE</b>	<b>SOGGETTO SINGOLO</b>	<input type="checkbox"/>	<b>SOGGETTO COLLETTIVO</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	
NOME COGNOME e CODICE FISCALE MICHELA CUNEO CF Referente: [REDACTED] CF Associazione: 95019680107					
QUALIFICA SOGGETTO PROPONENTE e DENOMINAZIONE SOGGETTO COLLETTIVO SEGRETARIA DEL CONSIGLIO DIRETTIVO DI CIRCOLO VEGA - Associazione di Promozione Sociale					
UBICAZIONE e/o SEDE LEGALE SALITA FAMAGOSTA 3R, 16126 GENOVA					
RECAPITI @: <a href="mailto:porteperte@circolovega.it">porteperte@circolovega.it</a> Cell: [REDACTED] Tel: [REDACTED]					
- SEGUE* attività di "sportello" sociale per i residenti: orientamento a servizi pubblici e privati; ascolto e prima risposta ai bisogni; piccoli servizi (consegna spesa e medicine, fotocopie, inoltro pratiche ecc.)					

Il sottoscritto ..... *Michela Cuneo* ..... dichiara di aver letto l'informativa sul trattamento dei dati personali (Art. 13 – Regolamento U.E. n° 679/2016)

firma (per esteso e leggibile) *Michela Cuneo*

Addi' 11/11/2021



MUNICIPIO I CENTRO EST – Area Tecnica – Via delle Fontane 2/3° piano - 16126 Genova  
Amministrazione Condivisa-e.mail: [municipio1patticittadinanza@comune.genova.it](mailto:municipio1patticittadinanza@comune.genova.it)



c\_d969.Comune di Genova - Prot. 17/11/2021.0114952.E

COMUNE DI GENOVA  
MUNICIPIO I CENTRO EST



Al Direttore del Municipio I Centro Est  
Dott. Marco Pasini  
Via delle Fontane 2 – 16126 Genova  
e-mail: [municipio1patticittadinanza@comune.genova.it](mailto:municipio1patticittadinanza@comune.genova.it)

**MODULO DI RICHIESTA PER PATTO DI COLLABORAZIONE ORDINARIO**

(in attuazione dell'Art. 7-Comma 1 del REGOLAMENTO SULLA COLLABORAZIONE TRA CITTADINI E AMMINISTRAZIONE PER LA CURA, LA RIGENERAZIONE E LA GESTIONE CONDIVISA DEI BENI COMUNI URBANI-D.C.C. n° 51/25.10.2016)

TIPOLOGIA del BENE	BENE MATERIALE	x	BENE IMMATERIALE	
CARATTERISTICHE del BENE MATERIALE e UBICAZIONE				
Quartiere Santa Brigida in particolare: Salita Santa Brigida, Salita Balacclava, Salita Famagosta ed aree limitrofe.				
OGGETTO e DESCRIZIONE della PROPOSTA del PATTO di COLLABORAZIONE				ALLEGATI
Organizzazione di attività coinvolgendo i bambini, adulti e abitanti della zona : -giornate di pulizia, riordino, cura e mantenimento del decoro del quartiere; -piccoli interventi manutentivi ordinari sui manufatti presenti (coloritura voltini, .....); -attività ludiche ed educative per bambini e adulti, volte anche a stimolare il senso di rispetto rispetto e cura verso i beni pubblici; - collaborazione al Progetto Porte Aperte nel Quartiere - attività culturali e ricreative per adulti e abitanti della zona e del quartiere.				
SOGGETTO PROPONENTE	SOGGETTO SINGOLO		SOGGETTO COLLETTIVO	x
NOME COGNOME e CODICE FISCALE [REDACTED] CF: [REDACTED]				
QUALIFICA SOGGETTO PROPONENTE e DENOMINAZIONE SOGGETTO COLLETTIVO CITTADINA ATTIVA IN RAPPRESENTANZA DEL COMITATO SPONTANEO SANTA BRIGIDA				
UBICAZIONE e/o SEDE LEGALE [REDACTED]				
RECAPITI @: [REDACTED] Cell: [REDACTED]				

Il sottoscritto ..... [REDACTED] ..... dichiara di aver letto l'informativa sul trattamento dei dati personali (Art. 13 – Regolamento U.E. n° 679/2016)

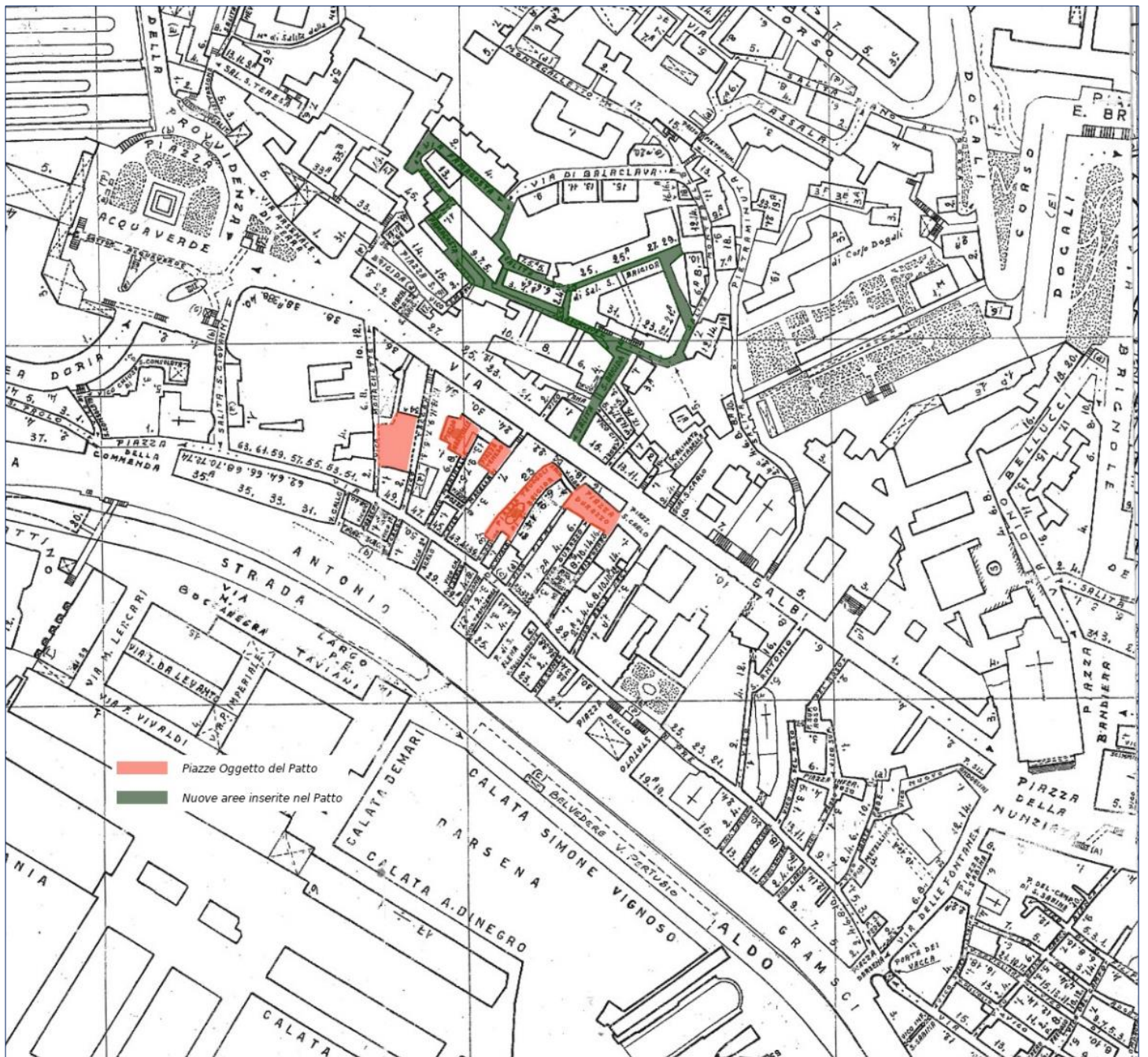
firma (per esteso e leggibile)

*[Handwritten signature]*

Addì 11/11/2021



All. C – Stralcio Planimetrico dell'area, oggetto della presente Appendice Integrativa



All. D – Patto di collaborazione “Educazione e cura tra le generazioni per uno sviluppo di comunità”



Repertorio N. P. 1935  
del 16/08/2021



COMUNE DI GENOVA



## PATTO DI COLLABORAZIONE ORDINARIO

### “Educazione e cura tra le generazioni per uno sviluppo di comunità”

(ESENTE DA BOLLO AI SENSI DEL PUNTO 16 DELLA TABELLA ALL. B) AL D.P.R. 26.10.1972 N. 642)

Nella sede degli uffici comunali situati in via Garibaldi 9 (Palazzo Tursi)  
in esecuzione della determinazione dirigenziale numero 2021-207.0.0.-19 del  
02/08/2021

TRA

### II COMUNE DI GENOVA

con sede legale in Genova, Via Garibaldi 9, C.F. e P.I. 00856930102, qui rappresentato da:

- Arch. Luca Dolmetta, nella sua qualità di Direttore nominato con ordinanza sindacale 234 del 07.10.2020 e di componente lo Staff della Direzione generale e della Cabina di Regia del Piano integrato degli interventi per il Centro Storico – Caruggi nominato con nota della Direzione Generale 164661 del 06.05.2021, domiciliato nella sua qualità di Direttore presso la sede suddetta;
- Dottor Marco Pasini nella sua qualità di Direttore del Municipio Centro Est nominato con ordinanza sindacale 283 del 31.12.2020 e di Vice Coordinatore del Piano integrato degli interventi per il Centro Storico – Caruggi nominato con nota della Direzione Generale 212853 dell'11.06.2021, domiciliato nella sua qualità di Direttore presso la sede suddetta;

1

E

### AMIU Genova S.p.A.

Con sede legale in Genova, Via D'Annunzio 27, C.F. e P.I. 03818890109, qui rappresentato dall' Ing. Davide Grossi nella sua qualità di Direttore Generale nominato con Verbale del Consiglio di Amministrazione del 04.02.2021;

E

**Fondazione Auxilium** con sede legale in Genova, rappresentato da Luigi Borgiani nella sua qualità di Legale Rappresentante e di seguito denominato “Proponente”;

**Agesci Liguria** con sede legale in Genova, rappresentato da Anna Risso nella sua qualità di Legale Rappresentante e di seguito denominato “Proponente”;

**Il Melograno Società Cooperativa Sociale Onlus** con sede legale in Genova, rappresentato da Claudio Pesci nella sua qualità di Vice presidente e di seguito denominato “Proponente”;



Handwritten signatures and initials in blue ink, including 'AB', 'ST', 'Su', and others, along with a small logo of Caruggi.



COMUNE DI GENOVA

**Associazione di promozione sociale Centro Storico Ragazzi** con sede legale in Genova, rappresentato da Andrea Decaroli nella sua qualità di Legale Rappresentante e di seguito denominato "Proponente";

**La Comunità Società Cooperativa Sociale** con sede legale in Genova, rappresentato da Massimo Madini nella sua qualità di Legale Rappresentante e di seguito denominato "Proponente";

**Circolo Arciragazzi Vega APS** con sede legale in Genova, rappresentato da Andrea Ignazio Daddi, nella sua qualità di Legale Rappresentante e di seguito denominato "Proponente";

**Il Ce.Sto. Società Cooperativa Sociale** con sede legale in Genova, rappresentato da Marco Montoli nella sua qualità di Legale Rappresentante e di seguito denominato "Proponente";

**Ente Fondazione Cepim Onlus** con sede legale in Genova, rappresentato da Paola Carta nella sua qualità di Legale Rappresentante e di seguito denominato "Proponente";

**Associazione culturale Forevergreen Fm** con sede legale in Genova, rappresentato da Alessandro Mazzone nella sua qualità di Legale Rappresentante e di seguito denominato "Proponente";

**Suq Genova Festival e Teatro - Ass. culturale Impresa sociale ETS** con sede legale in Genova, rappresentato da Carla Peirolero nella sua qualità di Legale Rappresentante e di seguito denominato "Proponente";

2

**ISCUM - Istituto di Storia della Cultura Materiale APS** con sede legale in Genova, rappresentato da Anna Boato nella sua qualità di Legale Rappresentante e di seguito denominato "Proponente";

**5678 studio APS ASD** con sede legale in Genova, rappresentato da Riccardo della Godenza nella sua qualità di delegato del Legale Rappresentante e di seguito denominato "Proponente";

**Agorà Società Cooperativa Sociale** con sede legale in Genova, rappresentato da Rosana Cavalli nella sua qualità di Legale Rappresentante e di seguito denominato "Proponente";

**Comunità San Benetto al porto APS** con sede legale in Genova, rappresentato da Domenico Chionetti nella sua qualità di Legale Rappresentante e di seguito denominato "Proponente";

**Associazione Compagnia Teatro Scalzo** con sede legale in Genova, rappresentato da Bianca Barletta nella sua qualità di Legale Rappresentante e di seguito denominato "Proponente";







COMUNE DI GENOVA

**PREMESSO CHE**

- l'articolo 118, comma 4, della Costituzione, nel riconoscere il principio di sussidiarietà orizzontale, affida ai soggetti che costituiscono la Repubblica il compito di favorire l'autonoma iniziativa dei cittadini, singoli e associati, per lo svolgimento di attività di interesse generale;

- il Comune di Genova, in accoglimento di tale principio, con deliberazione di Consiglio comunale 51/2016 ha approvato apposito regolamento che disciplina la collaborazione tra cittadini ed amministrazione per la cura, la rigenerazione e la gestione in forma condivisa dei beni comuni urbani ("Regolamento sulla collaborazione tra cittadini ed amministrazione per la cura, la rigenerazione e la gestione in forma condivisa dei beni comuni urbani");

- che il Comune di Genova ha individuato, stante l'attuale organigramma e funzionigramma, apposita risorsa professionale collocata presso la Direzione Governo e Sicurezza dei territori municipali che svolge attività di coordinamento, mediazione, supporto e monitoraggio a favore di cittadini, Municipi e Direzioni nel corso della stesura dei patti di collaborazione come frutto di un lavoro di dialogo e confronto;

- nell'ambito del Piano Integrato degli Interventi per il Centro Storico ("Piano Caruggi"), con deliberazione di Giunta comunale 24/2021 sono state approvate le "Linee guida per la promozione dell'amministrazione condivisa attraverso lo strumento dei patti di collaborazione nell'ambito del Piano Integrato per il Centro Storico Caruggi – Piano Operativo Umbre de Muri" che, in linea con quanto previsto dall'Agenda 2030 per lo Sviluppo sostenibile e nello specifico con l'Obiettivo 11 "Rendere le città e gli insediamenti umani inclusivi, sicuri, duraturi e sostenibili", individuano quali obiettivi da perseguire: la rigenerazione fisica, cura e presidio degli spazi pubblici e condivisi nell'intento di influire anche sulla percezione di sicurezza da parte di abitanti e visitatori; il miglioramento della pulizia e incremento del riciclo dei rifiuti, anche attraverso interventi educativi; la riduzione del traffico veicolare per il miglioramento della qualità dell'aria e più ampie garanzie di accessibilità degli spazi pubblici; la pedonalizzazione (anche temporanea) e incremento della fruizione delle aree aperte attraverso interventi di urbanistica tattica; la promozione di iniziative di economia circolare e sviluppo di economie territoriali inclusive;

- con determinazione dirigenziale numero 2021/207.0.0.-5 del 22.02.2021 secondo quanto previsto dalla suddetta deliberazione, è stato pubblicato l' "Avviso pubblico per la formulazione di proposte di collaborazione con l'Amministrazione comunale per la cura, gestione e rigenerazione di alcuni spazi pubblici del Centro Storico attraverso il coinvolgimento dei residenti e delle realtà del territorio", finalizzato alla raccolta di proposte di collaborazione relative all'area pilota di Prè – Ghetto;

- la Direzione Rigenerazione Urbana – Urban Center e Centro Storico, secondo quanto stabilito con deliberazione di Giunta comunale 24/2021, assume compiti di valutazione delle proposte di collaborazione pervenute, della disamina della loro possibile ricomposizione e dell'avvio del processo di co-progettazione in vista

*Handwritten signatures and initials in blue ink, including 'AR' and 'AB', along with a small logo for 'CARUGGI'.*





COMUNE DI GENOVA

dell'eventuale redazione di patti di collaborazione, con le finalità e gli obiettivi riportati nel sopracitato Avviso;

### PREMESSO INOLTRE CHE

- il patto di collaborazione è lo strumento con cui Comune e cittadini attivi o loro formazioni sociali concordano tutto ciò che è necessario ai fini della realizzazione degli interventi di cura, gestione e rigenerazione del bene comune individuato;
- il patto di collaborazione stabilisce un rapporto di reciproca fiducia e presuppone che la rispettiva volontà di collaborazione sia orientata al perseguimento di finalità di interesse generale;

### STABILITO CHE

- i sottoscrittori si impegnano ad operare in spirito di leale collaborazione per la migliore realizzazione delle finalità del patto, conformando la propria attività ai principi della sussidiarietà, efficienza, economicità, trasparenza e sicurezza;
- le proprie relazioni si ispirano inoltre ai seguenti valori: fiducia reciproca; pubblicità e trasparenza; responsabilità; inclusività e apertura; promozione dei diritti, pari opportunità e contrasto delle discriminazioni; sostenibilità; proporzionalità; adeguatezza e differenziazione; informalità; autonomia civica; policentrismo e prossimità;

### CONSIDERATO CHE

- con disposizioni della Direzione Generale 164661 del 06.05.2021 e 212853 del 11.06.2021 sono stati approvati il coordinamento e la costituzione della Cabina di Regia e dello Staff della Direzione generale al Piano integrato degli interventi per il Centro Storico – Caruggi;
- alla scadenza dell'“Avviso pubblico per la formulazione di proposte di collaborazione con l'Amministrazione comunale per la cura, gestione e rigenerazione di alcuni spazi pubblici del Centro Storico attraverso il coinvolgimento dei residenti e delle realtà del territorio” con determinazione dirigenziale numero 2021-207.0.0.-11 del 19.04.2021 si è dato atto della raccolta di 39 proposte sottoposte ad una valutazione relativa alla rispondenza ai criteri individuati dal medesimo Avviso, ammettendo alla successiva fase di co-progettazione 34 proposte;
- in ottemperanza a quanto previsto dal suddetto Regolamento e dal succitato Avviso è stato avviato dal 06.05.2021 un percorso di co- progettazione volto alla messa a sistema delle diverse proposte pervenute; nell'ambito della co-progettazione si sono svolti 4 incontri in videoconferenza con i soggetti proponenti e gli uffici comunali coinvolti, nei quali: si è pervenuto alla definizione di quattro schemi di patto, insistenti su quattro settori territoriali dell'area pilota di Prè – Ghetto, per ciascuno dei quali si sono co-definite le idee progettuali e si sono individuate macro attività da far confluire in una programmazione condivisa, stante lo scenario delineato dall'obiettivo 11 dell'Agenda 2030;
- alla luce di quanto emerso nei suddetti incontri e nell'intento di ampliare e qualificare le collaborazioni attivate e le idee progettuali elaborate, la civica



COMUNE DI GENOVA

amministrazione ha inoltre promosso il coinvolgimento di altri soggetti attivi sul territorio con esperienze e progetti atti a qualificare i percorsi progettuali emersi, attraverso la pubblicizzazione sulle pagine dedicate del portale istituzionale degli schemi di patti delineatisi nella fase di co-progettazione;

- il percorso avviato ha previsto altresì la possibilità di monitorare la redazione e stesura del testo dei patti da parte degli aderenti alle idee progettuali, con scadenza al 9 di luglio, e della cittadinanza attraverso la visualizzazione delle diverse integrazioni al testo sulle pagine dedicate del portale dell'Ente;
- durante tale processo i Proponenti di due potenziali patti, rispettivamente "Educazione e cura tra generazioni" e "Giovani per il centro storico" hanno condiviso l'esigenza di far confluire i due percorsi di co-progettazione verso il presente ed unico patto denominato "Educazione e cura tra le generazioni per uno sviluppo di comunità", per motivi di ottimizzazione delle risorse, d'intesa con gli uffici della civica amministrazione;
- l'azienda partecipata AMIU Genova S.p.A., che da sempre sostiene gruppi, formali e informali, di volontari e di cittadini attivi impegnati in attività di cura del decoro del Centro Storico e che ha approvato specifiche azioni e delineato i relativi indicatori connessi all'attuazione dell'Agenda 2030 aziendale, ha preso parte agli incontri di co-progettazione.

**CONSIDERATO INOLTRE CHE**

- il contesto in cui si interviene è quello di un territorio che sarà oggetto di un percorso di riqualificazione e rigenerazione urbana, come previsto dal piano di interventi "Piano Integrato per il Centro Storico – Caruggi";
- le iniziative di riqualificazione e rigenerazione urbana di tale Piano si propongono di procedere attraverso il coinvolgimento delle comunità territoriali, nonché in coerenza con l'Obiettivo 11 dell'Agenda 2030 per lo Sviluppo Sostenibile "Rendere le città e gli insediamenti umani inclusivi";
- è stata promossa la partecipazione al bando nazionale "Programma innovativo nazionale per la qualità dell'abitare" (PINQuA) di cui all'articolo 1 commi 437 e seguenti della Legge di Bilancio 160/2019, attraverso la presentazione della proposta standard "C<sup>3</sup>: Co-living, Culture, Commons" con riferimento all'ambito territoriale di Prè – Ghetto e Caricamento, prevedendo specificamente un intervento strategico relativo al recupero e rigenerazione partecipata delle piazze dell'ambito (asse Commons), individuando la promozione dell'amministrazione condivisa quale Misura a supporto degli Interventi proposti;
- l'intento dell'Amministrazione è pertanto quello di avviare un processo di rigenerazione urbana di alcune aree del Centro Storico attraverso la sperimentazione dell'amministrazione condivisa, una metodologia in grado di sviluppare la collaborazione con le realtà del territorio e i cittadini attivi del Centro Storico e la civica amministrazione, attraverso la sottoscrizione di patti di collaborazione.

*AW*

*A*

*[Signature]*

*[Signature]*

*AD*

*AB*

*[Signature]*



*[Signature]*

*[Signature]*

*[Signature]*

*[Signature]*

*[Signature]*

*[Signature]*

*[Signature]*

*[Signature]*





COMUNE DI GENOVA

## TUTTO CIÒ PREMESSO SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

### ART. 1 – OGGETTO DEL PATTO DI COLLABORAZIONE

Il presente patto di collaborazione disciplina, ai sensi del vigente regolamento in materia, una proposta di tipo ordinario ai sensi dell'art. 7 del regolamento medesimo.

La proposta riguarda la rigenerazione urbana delle seguenti piazze:

- Piazza detta delle Monachette
- piazza delle Marinelle
- piazza Tenedo detta Macellari
- piazza Durazzo
- piazza dei Truogoli di Santa Brigida

attraverso lo svolgimento di un processo di co-progettazione tra i Proponenti e le Direzioni comunali e municipali indicate all'articolo 3 del presente patto, con particolare riferimento a:

- miglioramento dell'attrattività e la fruibilità delle piazze;
- azioni inerenti alla cura e animazione delle piazze attraverso promozione di spazi e servizi educativi, in chiave di intergenerazionalità;
- coinvolgimento attivo di bambini, ragazzi e giovani in attività di cura e rigenerazione dello spazio;
- supporto all'animazione delle piazze attraverso la promozione di eventi spettacoli di musica/teatro periodici.

6

Attività che i Proponenti e la civica amministrazione si impegnano ad orientare e qualificare in coerenza con l'Obiettivo 11 dell'Agenda 2030 per lo Sviluppo Sostenibile "Rendere le città e gli insediamenti umani inclusivi".

La rete così costituita dai soggetti firmatari del presente patto, in un contesto di apertura e condivisione di conoscenze ed esperienze diverse, dovrà essere aperta alla collaborazione di altri soggetti che, nel tempo, propongano ai sottoscrittori la realizzazione di ulteriori attività, condividendo finalità e obiettivi del presente patto.

### ART. 2 – FINALITÀ ED OBIETTIVI

Il presente patto di collaborazione definisce e disciplina le modalità di collaborazione tra il Comune ed i proponenti per la realizzazione delle attività e degli interventi concordati in fase di coprogettazione.

In specifico, gli obiettivi che la collaborazione persegue sono da declinare nell'ambito dei seguenti sotto-obiettivi indicati dall'Agenda nell'ambito del Sustainable Development Goal (SDG) 11:







COMUNE DI GENOVA

- 11.3 Entro il 2030, potenziare un'urbanizzazione inclusiva e sostenibile e la capacità di pianificare e gestire in tutti i paesi un insediamento umano che sia partecipativo, integrato e sostenibile;
- 11.4 Potenziare gli sforzi per proteggere e salvaguardare il patrimonio culturale e naturale del mondo;
- 11.6 Entro il 2030, ridurre l'impatto ambientale negativo pro-capite delle città, prestando particolare attenzione alla qualità dell'aria e alla gestione dei rifiuti urbani e di altri rifiuti;
- 11.7 Entro il 2030, fornire accesso universale a spazi verdi e pubblici sicuri, inclusivi e accessibili, in particolare per donne, bambini, anziani e disabili.

Al fine di qualificare tali tematiche ed in relazione ai risultati attesi, si ritiene centrale conseguire il coinvolgimento attivo dei giovani, in termini sia di idee progettuali sia di concreta partecipazione, da favorire attraverso istituzioni scolastiche, associazioni e rappresentanze giovanili, gruppi informali, fino ai singoli.

### **ART. 3 – IMPEGNI DELLE PARTI**

Il presente patto si caratterizza per la formalizzazione della fase di co-progettazione avviata a fronte del succitato Avviso: essa rappresenterà infatti la metodologia di riferimento per pervenire alla definizione e realizzazione delle future attività condivise, restando aperta al fine di concordare gli eventuali adeguamenti di cui sia emersa l'opportunità, compresa l'inclusione di nuovi soggetti proponenti.

I Proponenti si impegnano a gestire in autonomia, anche attraverso l'individuazione di un referente unico di rete, la pianificazione complessiva di tutte le attività che saranno frutto dello scambio e dell'interazione tra i sottoscrittori.

Si impegnano inoltre a collaborare con il Comune nella cura e gestione quotidiana degli spazi che sono oggetto del patto, compatibilmente con le proprie disponibilità di tempo e risorse.

Le attività di rigenerazione in forma condivisa, quindi, risulteranno realizzate attraverso il contributo condiviso, svolto dai singoli partecipanti e/o in rete, secondo il seguente riepilogo.

Il Comune di Genova si impegna per il tramite delle seguenti proprie articolazioni come di seguito descritto.

#### **La Direzione Rigenerazione Urbana e Centro Storico a:**

avviare il procedimento amministrativo connesso all'uso pubblico di piazza delle Monachette, in stretta collaborazione con le Direzioni comunali competenti;  
implementare e gestire la governance relativa alle istituzioni coinvolte nel presente patto e quelle potenzialmente interessate a partecipare in futuro;  
coordinare la coprogettazione futura delle attività relative al presente patto con il supporto della Direzione Governo e sicurezza territori municipali e dei referenti di ciascuna Direzione coinvolta;





COMUNE DI GENOVA

qualora l'ente risultasse assegnatario del finanziamento, condividere con la rete dei Proponenti le progettualità del Programma Innovativo Nazionale per la Qualità dell'Abitare – Proposta standard sull'ambito del Centro storico al fine di garantire la massima partecipazione alle successive fasi di progettazione e all'esecuzione dei lavori;

**la Direzione Governo e sicurezza territori municipali a:**

mettere a disposizione apposita risorsa professionale per le attività di coordinamento, mediazione, supporto e monitoraggio a favore dei Proponenti, del Municipio Centro Est e delle Direzioni coinvolte nel corso della stesura dei patti di collaborazione e per incontri informativi e formativi per il prosieguo delle attività;

**la Direzione Progetti per la città a:**

esaminare congiuntamente ai Proponenti gli esiti della coprogettazione delle iniziative ed attività del presente patto e di raccordarli a quanto previsto in sede di bando nazionale Programma Innovativo Nazionale per la Qualità dell'Abitare – Proposta standard sull'ambito del Centro storico, in attuazione dell'eventuale progettazione esecutiva e/o di altre progettazioni relative alle piazze in oggetto promosse dalla civica amministrazione;

**la Direzione Urbanistica ed Edilizia privata a:**

predisporre gli atti per rendere efficace la servitù ad uso pubblico prevista nella convenzione urbanistica del 13 aprile 1994 (n. 31003 di repertorio) per l'area di copertura del condominio di vico delle Monachette 15r, in stretta collaborazione con le Direzioni comunali competenti;

promuovere l'utilizzo del Geoportale comunale quale servizio alla co-progettazione del presente patto nonché a prevederne l'implementazione con basi informative nuove;

8

**la Direzione Municipio Centro Est a:**

supportare i Proponenti in attività di minuta manutenzione ordinaria di spazi pubblici urbani di propria competenza, previo rilascio del parere positivo da parte dei propri uffici tecnici, anche attraverso la consegna di idoneo materiale, beni e/o attrezzature sino alla concorrenza massima approvata dalla Giunta Municipale;

**la Direzione Politiche dell'Istruzione per le Nuove Generazioni e Politiche Giovanili a:**

qualora attivasse delle progettualità da realizzare nell'ambito dei propri servizi educativi 0/6 anni (situati nelle vicinanze delle piazze coinvolte nel presente patto) e/o nei confronti delle bambine e dei bambini di età compresa tra 0 e 6 anni, condividerle con la rete dei Proponenti, al fine di offrire ai bambini ed alle loro famiglie ulteriori attività ludico – ricreative, occasioni di socializzazione, nonché l'utilizzazione di spazi urbani inclusivi anche per i più piccoli e per le loro famiglie, in attuazione del proprio sotto-obiettivo 11.7 dell'Agenda 2030, ovvero di fornire, entro il 2030, accesso universale a spazi verdi e pubblici sicuri, inclusivi e accessibili, in particolare per donne, bambini, anziani e disabili; qualora attivasse delle progettualità da realizzare nei confronti dei giovani cittadini, condividerle con la rete dei Proponenti, al fine di sensibilizzare le nuove generazioni in

*Handwritten signatures in blue ink on the left margin.*

*Handwritten signatures in blue ink on the right margin.*

*Handwritten signatures in blue ink at the bottom of the page.*







COMUNE DI GENOVA

tema di urbanizzazione inclusiva e sostenibile, di tutela del patrimonio culturale e naturale del mondo, di accesso universale a spazi verdi e pubblici sicuri, inclusivi e accessibili, nonché di offrire ai giovani ulteriori proposte ludico – ricreative, occasioni di socializzazione, nonché l'utilizzazione di spazi urbani inclusivi;

**la Direzione Sviluppo del commercio a:**

supportare i Proponenti nella coprogettazione di eventi ed iniziative, fornendo informazioni ed orientando per la compilazione della documentazione necessaria, anche predisponendo, in forma sperimentale, facilitazioni ed approcci condivisi;

**la Direzione Sviluppo economico e progetti d'innovazione a:**

co-progettare con i Proponenti momenti informativi e/o spazi laboratoriali partecipati per la presentazione dell'Agenda Urbana Genova 2050, agli abitanti delle piazze interessate dal presente patto ed ai giovani coinvolti, con specifico riferimento ad uno dei tre asset di intervento definiti dalla Strategia, ovvero il GREEN riferito alla Rigenerazione Urbana e Sviluppo Sostenibile ed al relativo sistema di indicatori, per il tramite dell'ufficio preposto.

La Civica Amministrazione, per il tramite dei propri uffici centrali e decentrati, sostiene inoltre la realizzazione delle attività di cui al presente patto attraverso:

- l'identificazione di un referente preposto alla coprogettazione futura del presente patto;
- l'utilizzo dei propri canali d'informazione per la promozione e la pubblicizzazione delle attività;
- l'esenzione dal pagamento del canone per l'utilizzo di spazi comunali con impianti pubblicitari o targhe informative di dimensioni massime 40 x 50 cm. che dovranno riportare il logo del Comune di Genova e del Municipio ed il riferimento al presente patto;
- la possibilità di realizzare ogni ulteriore forma di pubblicità, quali ad esempio l'installazione di display, purché preventivamente concordata con il Municipio;
- la possibilità di organizzare attività o eventi di autofinanziamento per sostenere le attività della rete o dei singoli proponenti, purché coerenti con gli obiettivi del patto e condivise con la rete;
- l'utilizzo degli stemmi del Comune di Genova e del Municipio su tutto il materiale informativo e pubblicitario, esclusivamente per le iniziative oggetto del presente patto, previo passaggio informativo con il referente del Municipio.

9

**L'azienda AMIU Genova S.p.A. si impegna a:**

partecipare agli incontri futuri di co-progettazione per promuovere il programma di attuazione della propria strategia aziendale sensibilizzando, con la collaborazione dei Proponenti, la cittadinanza attraverso la diffusione sia di materiale informativo sia di buone pratiche di cura sostenibile delle piazze interessate;

identificare un referente preposto alla co-progettazione futura del presente patto, anche in accordo con la Direzione Ambiente.



Handwritten signatures in blue ink, including several illegible signatures and the signature of AMIU Genova S.p.A. at the bottom right.





COMUNE DI GENOVA

I Proponenti riconoscono quale referente unico di rete del presente patto una figura identificata dall'Associazione di promozione sociale Centro Storico Ragazzi e quale vice referente, responsabile delle comunicazioni con la civica amministrazione, del coordinamento delle attività da realizzare nell'ambito del patto, della loro co-progettazione e condivisione tra i partecipanti, una figura identificata da Il Melograno cooperativa sociale onlus. Tali nominativi saranno comunicati formalmente alla civica amministrazione dopo la sottoscrizione del presente patto.

Ed in specifico si impegnano a sviluppare:

- percorsi e processi di comunità attraverso attività sociali, ludiche e culturali;
- tecnologie di comunità per favorire la coesione tra bambini, pre-adolescenti, adolescenti, famiglie, abitanti e territorio;
- processi educativi intergenerazionali.

Ciò, secondo il seguente contributo di ciascuno dei Proponenti:

**Fondazione Auxilium:** sostenere attraverso la conoscenza del territorio, la sinergia con le proprie sedi di lavoro e la sensibilità verso i più fragili, i percorsi della rete.

**Associazione culturale Forevergreen Fm:** Forevergreen è un'impresa culturale creativa con una forte vocazione territoriale che operano a Genova dal 2012.

All'interno del Patto condivide le esperienze e le relazioni maturate dal 2016 nell'area di Prè attraverso l'organizzazione del festival Electropark e altre azioni ed eventi di citizen engagement e rigenerazione urbana. In particolare il valore portato da Forevergreen nel Patto si riferisce ad un format culturale che possa attivare i cittadini nella fruizione e co-produzione di spettacoli e azioni artistiche in alcune piazze del Centro Storico.

**Associazione ISCUM - Istituto di Storia della Cultura Materiale APS:** mette a disposizione la conoscenza delle qualità costruttive degli edifici attorno alle piazze, della storia urbanistica e sociale e degli aspetti archeologici localizzati, per aiutare e favorire la progettazione di attività che le valorizzino anche da questi punti di vista.

**Associazione Teatro Scalzo:** realizzazione di più edizioni del 'Festival dei carruggi' rassegna di teatro per bambini attualmente in atto in zona Prè e Ghetto. Altro progetto futuro ipotetico è la realizzazione di una rassegna di street band musicali itineranti e parate di teatro di strada itineranti (a conclusione dell'attuale festival, realizzazione adesso di una comic band itinerante nelle vie più degradate della zona Prè).

**Agorà soc. coop. Soc.:** contributo alla realizzazione di azioni di animazione territoriale ed educativa di strada attraverso l'impiego di suoi educatori specializzati negli interventi territoriali. In particolare, Agorà si adopererà per il sostegno di azioni educative di comunità nell'area del Ghetto e zone limitrofe, rendendosi disponibile a collaborare anche per azioni sviluppate in rete all'interno del patto su altri territori.

*[Handwritten signatures and stamps in blue ink at the bottom of the page, including a stamp for 'CARUGGI' and various illegible signatures.]*



COMUNE DI GENOVA

**Ente Fondazione Cepim Onlus:** riqualificazione-riattivazione di Piazza Durazzo attraverso attività di presa in carico e cura, realizzando uno spazio di "condivisione" basato su proposte che possano creare e sviluppare interessi, su cui costruire anche relazioni nuove e significative. Il progetto si svilupperà in un "modello Green" in cui coltivare in cogestione con gli abitanti e altre associazioni del quartiere piante e fiori; un punto di scambio tra i gestori e i fruitori dello spazio in cui poter scambiare piante e semi.

**5678 studio aps asd:** propone attraverso la danza il ballo la musica e il benessere del corpo, attività sportive, ricreative, culturali, didattiche per il suo fine socializzante e di integrazione. Le attività sono adatte a tutti bambini ragazzi adulti e over. Disponiamo di una nostra sede in vico tana 16 r 450 metri con sala ballo, sala musica, sala sport, sala danza, spogliatoi docce e spazi comuni. In fase di progettazione si possono inserire attività di spettacoli, centri estivi, pomeriggi danzanti e attività per bambini. Disponiamo di tutto il materiale necessario. Collaboriamo con alcuni comprensivi con varie attività, siamo inseriti nella rete ACT e siamo accreditati dal comune di Genova per attività nelle scuole.

**Il Melograno cooperativa sociale onlus:** attività educative e di animazione in rete con il centro servizi per la famiglia centro est attraverso il centro di aggregazione educativo La Staffetta. Educativa di strada. Sostegno al lavoro di rete e sviluppo metodologico sperimentale all'approccio delle tecnologie di comunità in collaborazione con edumedia.

**Suq Genova Festival e Teatro - Ass. culturale Impresa sociale ETS:** la Compagnia del Suq mette a disposizione la sua competenza teatrale e la sua esperienza in attività performative e laboratoriali dedicate all'incontro tra culture e generazioni, oltre che a tematiche ambientali.

**Circolo Arciragazzi Vega:** propone iniziative di animazione e gioco nei luoghi oggetto del patto coinvolgendo bambini, ragazzi, famiglie e anziani, promuovendo il volontariato, la peer education, l'intercultura e l'intergenerazionalità in una dimensione attenta agli aspetti educativi, sociali, culturali ed ambientali.

**Società cooperativa sociale Il Ce.Sto:** intende supportare gli enti che si occuperanno di curare il processo di rigenerazione di piazza delle Monachette, favorendo la partecipazione di gruppi di soggetti vulnerabili (senza dimora, detenuti a fine pena e altri soggetti a rischio) che la cooperativa accoglie nei suoi servizi, sia negli alloggi di vico Monachette, sia provenienti da altri alloggi in centro storico. Il Ce.Sto potrà operare attraverso l'attivazione di inserimenti lavorativi e borse lavoro per questi beneficiari, volti a percorsi di cura e manutenzione della piazza.

**La Comunità scs onlus:** sviluppare attività di educativa di strada e di animazione territoriale.

Handwritten signatures and initials in blue ink, including 'AB', 'AR', and 'ce et a su sto'.







COMUNE DI GENOVA

**Comunità San Benedetto al porto APS:** sostegno alle attività di rete.

**A.G.E.S.C.I. Liguria:** presidio nell'area di Prè 1 con attività continuative con bambini e ragazzi dai 8 ai 19 anni. Promozione delle attività volontariato a sostegno delle realtà del quartiere. Sostegno alle attività di rete.

**Associazione di promozione sociale Centro Storico Ragazzi:** attività educative e di animazione con bambini e ragazzi dai 6 ai 18 anni. Supporto alla rete grazie ai contatti con le parrocchie del centro storico.

#### **ART. 4 – MODALITÀ DI FRUIZIONE COLLETTIVA**

Le modalità di fruizione collettiva dei beni comuni urbani oggetto del presente patto sono riportate di seguito. I Proponenti si impegnano:

- a coordinarsi e a collaborare con altre associazioni, circoli, gruppi, scuole, istituzioni, enti pubblici e singoli cittadini che ne facciano richiesta nella promozione di eventi ed iniziative sportive ludico-ricreative e sociali da effettuarsi utilizzando gli spazi a disposizione;
- a riservare spazi all'interno della struttura per iniziative della civica amministrazione con modalità e scadenze da concordare fra le parti;
- a collaborare con le competenti strutture comunali nella promozione di eventi di rilievo cittadino;
- a garantire la conservazione degli spazi in perfette condizioni, nonché il mantenimento degli stessi nel medesimo stato di fatto e di diritto in cui si trova al momento della consegna esercitando al riguardo nei confronti dei terzi i poteri spettanti al Comune e/o al proprietario.

12

Il programma delle attività condivise, con indicazione di date e orari di attività, iniziative ed eventi, è trasmesso al Municipio, promosso su tutti i canali di comunicazione e diffuso il più possibile nelle aree di riferimento.

Si impegnano inoltre a sospendere tutte le iniziative programmate in caso di allerta meteo-idrogeologica ROSSA (Allerta massima), diramata dal Settore di Protezione Civile della Regione Liguria, o in caso di dichiarata fase di ALLARME.

In caso di allerta meteo-idrogeologica GIALLA e ARANCIONE l'eventuale sospensione delle iniziative verrà comunicata attraverso telefonata o mail o sms/whatsapp dal Responsabile dell'Area Tecnica Municipale o suo delegato.

È inoltre richiesta a tutti i Soggetti firmatari l'iscrizione al servizio gratuito del Comune di Genova TELEGRAM in base alle indicazioni reperibili al seguente sito: <https://smart.comune.genova.it/protezionecivile>

In caso di emergenza sanitaria i soggetti firmatari si impegnano a rispettare, ciascuno per le proprie competenze, le misure in materia di contenimento e gestione dell'emergenza in attuazione delle disposizioni statali, regionali e locali per il territorio della Regione Liguria.





COMUNE DI GENOVA

**ART. 5 – STRUMENTI DI COORDINAMENTO**

La Civica Amministrazione ed i proponenti concordano sull'opportunità di dotarsi di strumenti di coordinamento, governo e partecipazione.

In particolare le parti si impegnano a scambiarsi tutte le informazioni utili per il proficuo svolgimento delle attività anche mediante il coinvolgimento di altri uffici interni od enti esterni, perseguendo gli obiettivi indicati all'articolo 2.

In specifico, si concorda di svolgere regolari incontri di co-progettazione coordinati dalla Direzione Rigenerazione Urbana e Centro Storico, con il supporto della Direzione Governo e sicurezza territori municipali, secondo un calendario condiviso e con la partecipazione dei referenti sia delle Direzioni comunali sia dell'azienda partecipata AMIU Genova S.p.A. sia dei Proponenti, sulla base degli argomenti da affrontare.

**ART. 6 – RESPONSABILITÀ**

Le responsabilità di cui al presente articolo riguardano gli impegni condivisi e sono connesse con le attività di rigenerazione previste dal patto, in specifico attengono alla fattispecie del danno. Pertanto, nel caso di eventuali danni cagionati, per colpa o dolo, a persone o cose nell'esercizio delle attività realizzate nell'ambito del presente patto, trova applicazione l'articolo 2043 del Codice civile ed in tale ipotesi la relativa responsabilità deve intendersi in capo al soggetto che ha cagionato il danno.

Trovano qui applicazione anche le disposizioni in materia di salute e sicurezza sui luoghi di lavoro, discendenti dal Decreto Legislativo 81/2008, con particolare riferimento all'obbligo di conoscenza delle misure di sicurezza e di emergenza adottate unitamente all'obbligo di corretto utilizzo dei dispositivi di sicurezza.

A tal fine la civica amministrazione, e se il caso l'azienda partecipata AMIU Genova S.p.A., si impegnano a consegnare contestualmente la documentazione di legge e disponibile contenente le relative prescrizioni oppure a collaborare con i Proponenti, per il tramite dei propri uffici competenti, nell'eventuale redazione di documenti specifici e relativi a singoli eventi o iniziative co-progettate.

In particolare, il referente unico di rete si impegna a fornire, a tutti gli altri proponenti, presenti e futuri, ed ai soggetti coinvolti nella realizzazione delle attività, informazioni sui rischi specifici esistenti negli ambienti in cui opereranno per la collaborazione di cui al presente patto, unitamente alle misure di prevenzione e di emergenza adottate o da adottare, in relazione a quanto disposto dalle norme in materia di sicurezza dei luoghi e dei lavoratori.

A tal fine, si individua tra i Proponenti in una figura avente le caratteristiche previste dalle norme quale supervisore cui spetta la responsabilità di verificare il rispetto di tali prescrizioni e di intervenire, in caso di inadempienza sia dei proponenti sia di altri soggetti coinvolti, attraverso trasmissione per iscritto in copia anche al Municipio.

Il nominativo del supervisore sarà comunicato formalmente alla civica amministrazione prima della realizzazione del programma di attività condivise.

*[Handwritten signatures and stamps]*







COMUNE DI GENOVA

### **ART. 7 – ASSICURAZIONI E GARANZIE**

Fatte salve le coperture assicurative che i singoli Proponenti devono possedere per le proprie attività statutarie, durante l'esecuzione delle attività previste dal presente patto sarà operativa la polizza assicurativa di "Responsabilità Civile verso Terzi" del Comune di Genova.

Nell'ambito delle attività descritte per lo svolgimento di tale collaborazione è anche prevista la copertura assicurativa dei privati, compresi i minori, in qualità di cittadini attivi, contro gli infortuni. Si precisa che tale polizza prevede il limite di età non superiore a 85 anni per la validità delle garanzie assicurative.

Ai fini della copertura assicurativa, l'elenco nominativo dei cittadini attivi deve essere comunicato per iscritto al Municipio prima dello svolgimento delle attività che prevedano la partecipazione di cittadini singoli.

La copertura assicurativa non è operante per le persone che siano ritenute direttamente responsabili di danni derivati a cose o persone, durante l'esecuzione delle attività, se causati da personale imprudenza, negligenza o colpa grave. Pertanto, eventuali danni (a sé e/o a terzi) che siano riconducibili a condotte dolose o gravemente colpose dei cittadini attivi sono di regola al di fuori dell'area di rischio assicurata e non risultano coperti dall'operare di una assicurazione, restando direttamente a carico di chi ne sia responsabile.

### **ART. 8 – TRASPARENZA, MISURAZIONE E VALUTAZIONE**

I firmatari si impegnano a predisporre una relazione annuale illustrativa delle attività svolte, nonché delle entrate e delle spese sostenute (rendicontazione economico finanziaria), anche eventualmente utilizzando per analogia gli schemi previsti dall'articolo 13 comma 3 del Codice del Terzo Settore, adottati con decreto del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali del 5 marzo 2020.

La rendicontazione deve contenere informazioni relative ai costi della coprogettazione svolta dai firmatari in termini di risorse utilizzate, risultati ottenuti e grado di soddisfazione circa la facilità d'interazione. Nella suddetta relazione i dati quantitativi devono essere esplicitati con l'aiuto di tabelle e grafici, accompagnati da spiegazioni che ne rendano chiara l'interpretazione e da materiali multimediali, fotografici e quant'altro atto renderla di immediata lettura.

In ordine all'applicazione del Piano della prevenzione della corruzione e della trasparenza del Comune di Genova, i firmatari dichiarano di essere a conoscenza di quanto disposto dall'articolo 1, comma 42, lettera l) della legge 190/2012 "Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione" in merito all'ipotesi relativa alla cosiddetta "incompatibilità successiva" (pantouflage), ove è disposto il divieto per i dipendenti che, negli ultimi tre anni di servizio, abbiano esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto delle pubbliche amministrazioni, di svolgere, nei tre anni successivi alla cessazione del rapporto di lavoro, attività lavorativa o professionale presso i soggetti privati destinatari dell'attività dell'amministrazione svolta attraverso i medesimi poteri.





COMUNE DI GENOVA

**ART. 9 – FORME DI SOSTEGNO**

Le forme di sostegno messe a disposizione dal Comune sono state concordate in fase di co-progettazione e potranno essere rimodulate in relazione al valore aggiunto che la collaborazione con i proponenti è potenzialmente in grado di generare.

Ad integrazione di quelle elencate all'articolo 3 del presente patto - quali l'attribuzione di vantaggi economici, l'esenzione dal pagamento del canone per l'utilizzo di spazi comunali, il sostegno a pratiche trasparenti di autofinanziamento, l'utilizzo dei canali istituzionali per la pubblicità e visibilità delle azioni del patto - il Comune può sostenere la realizzazione delle attività condivise attraverso ulteriori esenzioni ed agevolazioni in materia di canoni e tributi locali in ragione della più piena valorizzazione della sussidiarietà orizzontale delle attività del patto. Può, inoltre, fornire in comodato d'uso gratuito beni strumentali e materiali di consumo necessari per lo svolgimento delle attività del patto.

Restano ferme e distinte dalla materia oggetto del presente patto le previsioni regolamentari del Comune che disciplinano l'erogazione dei benefici economici e strumentali a sostegno delle associazioni, in attuazione dell'articolo 12 della Legge 241 del 7 agosto 1990 e sue successive modificazioni e della relativa disciplina regolamentare comunale.

**ART. 10 – CONTROVERSIE**

La gestione delle controversie che possano insorgere durante la collaborazione descritta è da definire in prima istanza amichevolmente. Per altre eventuali controversie si esperisce il tentativo di conciliazione di cui all'articolo 20 del Regolamento.

**ART. 11- DURATA, SOSPENSIONE E REVOCA**

Il presente patto di collaborazione ha validità a partire dalla data della sottoscrizione da parte di tutti i soggetti aderenti fino al 31 dicembre 2022.

È onere dei proponenti dare immediata comunicazione di eventuali interruzioni o cessazioni delle attività o iniziative e di ogni evento che possa incidere su quanto concordato nel presente patto.

Le parti possono recedere anticipatamente dal presente patto, dando congruo preavviso a tutti i sottoscrittori almeno 60 giorni prima del recesso stesso, in caso di eventuali negligenze e inadempienze connesse all'esecuzione delle attività sopra descritte.

È motivo di sospensione e/o di revoca l'insorgere di sopravvenute esigenze di pubblico interesse come disposte dalla Civica Amministrazione.

**ART. 12 – TRATTAMENTO DATI PERSONALI**

I proponenti ricevono da parte del Comune di Genova, titolare del trattamento, l'informativa sulla protezione dei dati ex artt.13 e 14 del Regolamento UE 2016/679, e accettano di scambiarsi i dati in relazione agli adempimenti connessi al presente Patto.

*[Handwritten signatures and initials in blue ink]*



*[Handwritten signatures and initials in blue ink]*





COMUNE DI GENOVA

I firmatari del presente patto, compreso il Comune di Genova, sono responsabili del trattamento dei dati per quanto concerne l'applicazione del suddetto regolamento al proprio ambito di intervento. A fronte di situazioni che si definissero da tutelare e normare sotto questo profilo, è fatto obbligo a chi ne venisse a conoscenza di farne immediata segnalazione a tutti i firmatari.

**ART. 13 – NORMA FINALE**

Per quanto non espressamente convenuto, vale quanto disposto dal “Regolamento comunale sulla collaborazione tra cittadini ed amministrazione per la cura, la gestione e la rigenerazione in forma condivisa dei beni comuni urbani”.

Letto, confermato e sottoscritto.

Data 13/09/2021

Per il Comune di Genova

Direttore Rigenerazione Urbana – Urban Center e Centro Storico  
Arch. Luca Dolmetta

Vice Coordinatore del Piano integrato degli interventi per il Centro Storico – Caruggi  
e Direttore Municipio Centro Est  
Dott. Marco Pasini

IL DIRETTORE Dott. MARCO PASINI:

16

Per AMIU Genova S.p.A.  
Il Direttore Generale – Ing. Davide Grossi

Per i Proponenti

Fondazione Auxilium  
**Fondazione AUXILIUM**  
Via Bozzano, 12 - 16143 GENOVA

Agesci Liguria  
Anna Risso

Il Melograno Società Cooperativa Sociale Onlus  
Claudio Pesci

**IL MELOGRANO**  
cooperativa sociale

Associazione di promozione sociale Centro Storico Ragazzi  
Andrea Decaroli





COMUNE DI GENOVA



La Comunità Società Cooperativa Sociale  
Massimo Madini

*EUSABETA MORZIOLO*

**LA COMUNITA'**  
Società Cooperativa Sociale - ONLUS  
Via degli Orefici, 8/38 - 16123 GENOVA  
Part. IVA e Cod. Fisc. 01124610104  
Iscr. ALBO SOCIETA' COOPERATIVE n. A 136906  
A MUTUALITA' PREVALENTE DI DIRITTO

Circolo Arciragazzi Vega APS  
Andrea Ignazio Daddi

*Andrea Ignazio Daddi*

Il Ce.Sto. Società Cooperativa Sociale  
Marco Montoli

*Marco Montoli*

**IL CE.STO COOPERATIVA SOCIALE**  
Vico San Donato 2 - 16123 Genova  
Tel. 0104070896  
amministrazione@ilcesto.org  
www.ilcesto.org  
P.Iva 02340800990 Cod Un M5UXGR1

Fondazione Cepim Onlus  
Paola Carta

*Paola Carta*

Associazione culturale Forevergreen Fm  
Alessandro Mazzone

*Alessandro Mazzone*

Associazione culturale musicale  
FOREVERGREEN FM  
Spreading sounds, free arts and nature  
Via Monte Fasce 74 - 16133 Genova (IT)  
C.F. 95156130101 - info@forevergreen.fm



Suq Genova Festival e Teatro - Ass. culturale Impresa sociale ETS  
Carla Peirolero

*Carla Peirolero*

Associazione Iscum - Istituto di Storia della Cultura Materiale APS  
Anna Boato

*Anna Boato*

5678 studio APS ASD  
Riccardo della Godenza

*Riccardo della Godenza*

Asd Aps **5678 STUDIO**  
Vico Tona 16 r Genova 10128  
010/256560 342/1635731  
Dona il tuo 5 x 1000  
CF 95101800100 P.IVA 02417220999  
Registro C.O.N.I. N° 281718  
APS decreto N° 300 del 30/11/2011

Cooperativa sociale Agorà  
Rosana Cavalli

*Rosana Cavalli*

Comunità San Benedetto al Porto APS  
Domenico Chionetti

*Domenico Chionetti*

**ASSOCIAZIONE COMUNITA'**  
**SAN BENEDETTO AL PORTO APS**  
Via Milano, 58B/1 - 16126 GENOVA  
Tel/Fax 010.261357 - 010.2464543  
P.I. - C.F. 02471280103  
COD. SDI. PAXCCYU

Associazione Compagnia Teatro Scalzo  
Bianca Barletta

*Bianca Barletta*

*[Handwritten marks]*







COMUNE DI GENOVA

**Informativa sul trattamento dei dati personali (art. 13 Regolamento U.E. n. 679/2016) raccolti dal Comune di Genova per la seguente attività:**

**PATTO DI COLLABORAZIONE ORDINARIO**

**(articolo 8 comma 7 del regolamento comunale sulla collaborazione tra cittadini ed amministrazione per la cura, la rigenerazione e la gestione in forma condivisa dei beni comuni urbani)**

Il Comune di Genova, in qualità di titolare (con sede in Genova, Via Garibaldi n.9, telefono: 010557111; indirizzo mail: [urpgenova@comune.genova.it](mailto:urpgenova@comune.genova.it), casella di posta elettronica certificata (Pec): [comunegenova@postemailcertificata.it](mailto:comunegenova@postemailcertificata.it)) tratterà i dati personali, conferiti con il presente patto con modalità sia cartacee sia informatiche e telematiche, per le finalità previste dal Regolamento (UE) 2016/679 (RGPD), in particolare per l'esecuzione dei propri compiti di interesse pubblico o comunque connessi all'esercizio dei propri pubblici poteri, ivi incluse le finalità di archiviazione, di ricerca storica e di analisi per scopi statistici. Ove richiesto dagli interessati, i dati potranno essere trattati anche per comunicare eventi o altre iniziative di informazione di particolare interesse per la loro attività.

Il conferimento dei dati è indispensabile e il loro mancato inserimento non consente di completare l'istruttoria necessaria per il rilascio del provvedimento finale o quant'altro richiesto.

I dati saranno trattati per tutto il tempo necessario al conseguimento delle finalità del presente patto e saranno successivamente conservati in conformità alle norme sulla conservazione della documentazione amministrativa.

18

I dati saranno trattati esclusivamente dal personale e da collaboratori del Comune di Genova o delle imprese espressamente nominate come responsabili del trattamento. Il patto di collaborazione sarà pubblicato on line nella sezione Amministrazione Condivisa in attuazione dell'articolo 17 del regolamento comunale sulla collaborazione tra cittadini ed amministrazione per la cura, la rigenerazione e la gestione in forma condivisa dei beni comuni urbani.

Alcuni dati potranno essere pubblicati on line nella sezione Amministrazione Trasparente in quanto necessario per adempiere agli obblighi di legge previsti del D.Lgs. n. 33/2013 - testo unico in materia di trasparenza amministrativa.

Gli interessati hanno il diritto di chiedere al titolare del trattamento l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che li riguarda o di opporsi al trattamento (artt. 15 e ss. del RGPD). Hanno altresì il diritto alla cancellazione e all'oblio, che consiste nel diritto di ogni persona di rettificare o cancellare i dati che la riguardano che non siano più necessari per le finalità per le quali sono stati raccolti o altrimenti trattati. L'apposita istanza all'Autorità è presentata contattando il Responsabile della protezione dei dati presso il Comune di Genova (Responsabile della Protezione dei dati personali, Via Garibaldi n.9, Genova 16124, email: [DPO@comune.genova.it](mailto:DPO@comune.genova.it)).

Gli interessati, ricorrendone i presupposti, hanno, altresì, il diritto di proporre reclamo al Garante quale autorità di controllo secondo le procedure previste.

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signatures]*

